

# ПАСПОРТ ПРОДУКТА

Информация в паспорте продукта указана в соответствии с делегированным распоряжением Комиссии (ЕС) № 65/2014, дополняющим директиву Европейского Парламента и Совета 2010/30/ЕС относительно энергетической маркировки для бытовых духовых шкафов и кухонных вытяжек

A	Название поставщика	Hansa
B1	Идентификатор модели	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Индекс энергетической эффективности (EEI cavity)	104,8
D	Класс энергетической эффективности	A
E	Потребление энергии для цикла (EC electric cavity) стандартный режим [kWh]	0,88
E1		
E2	режим с включенным вентилятором [kWh]	-
F	Количество камер	1
G	Источник тепла (электроэнергия или газ)	V / O
H	Объем камеры [л]	70

**Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Духовой шкаф

I1		FCCS53042
I2	Идентификатор модели	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Тип духового шкафа (электроэнергия или газ)	V / O
K	Вес оборудования [кг]	32,4
L	Количество камер	1
M	Источник энергии для каждой камеры (электроэнергия или газ)	V / O
N	Объем для каждой камеры V [л]	70
O	Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в стандартном режиме для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,88
P	Потребление энергии, необходимой для разогрева внутри камеры электрического духового шкафа при работе цикла в режиме с включенным вентилятором для каждой камеры (конечная электроэнергия) EC electric cavity [кВтч/цикл]	-
Q	Индекс энергетической эффективности для каждой камеры EEI cavity	104,8

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Бытовые электрические плиты

R1			FCCS53042
R2	Идентификатор модели		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		V / O / O
T	Количество нагревательных конфорок или зон		4
U	Технология нагревания (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		O / V / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]. Длина и ширина полезной площади для каждой конфорки или нагревательной зоны примерно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Потребление энергии плиты в перерасчете на кг EC electric hob [Wh/kg]		193,9

## ӨНІМ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Өнім төлқұжатындағы ақпарат тұрмыстық духовкалар мен ас үй сорғыларына арналған энергетикалық затбелгіге қатысты, Еуропалық Парламенттің және Кеңестің 2010/30/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №65/2014 делегацияланған қаулысына сәйкес көрсетілген

A	Жеткізушінің атауы	Hansa
B1		FCCS53042
B2	Үлгінің сәйкестендіргіші	5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Қуаттылықтың тиімділік индексі (EEI cavity)	104,8
D	Қуаттылық тиімділік класы	A
E		
E1	Цикл үшін қуаттың тұтынылуы (EC electric cavity) Стандартты тәртіп [kWh]	0,88
E2	Қосылған желдеткіші бар тәртіп [kWh]	-
F	Камералардың саны	1
G	Жылу қайнары (электр қуаты немесе газ)	V / O
H	Камера көлемі [л]	70

**Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

### Духовка

I1		FCCS53042
I2	Үлгінің сәйкестендіргіші	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Духовканың типі (электр қуаты немесе газ)	V / O
K	Жабдықтың салмағы [кг]	32,4
L	Камералардың саны	1
M	Әрбір камераға арналған қуат қайнары (электр қуаты немесе газ)	V / O
N	Әрбір камераға арналған көлем V [л]	70
O	Әрбір камераға арналған стандартты тәртіптегі циклдің жұмыс жасауы кезіндегі электр духовканың камерасы ішіндегі қыздыру үшін қажетті қуаттың тұтынылуы (қорытынды электр қуаты) EC electric cavity [кВтч/цикл]	0,88
P	Әрбір камера үшін қосұлы желдеткішпен бірге тәртіпте циклдің жұмыс жасауы кезінде электр духовканың камерасы ішінде қыздыру үшін қажетті қуаттың тұтынылуы (қорытынды электр қуаты) EC electric cavity [кВтч/цикл]	-
Q	Әрбір камера үшін қуаттылық тиімділігінің индексі EEI cavity	104,8

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

### Тұрмыстық электр плиталары

R1			FCCS53042
R2	Үлгінің сәйкестендіргіші		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Плита типі (электр / газ / газ-электр)		V / O / O
T	Қыздырғыш конфоркаларының немесе аумақтарының саны		4
U	Қыздыру технологиясы (индукциялық конфоркалар немесе аумақтар, галогенді конфоркалар, шойын конфоркалар)		O / V / O
V1	Әрбір электр конфоркаға арналған пайдалы ауданның диаметрі шамамен 5 мм-ге [Ø см] дейін. Әрбір кәмпірек немесе қыздыру аймағы үшін пайдалы ауданның ұзындығы мен ені 5 мм-ге жуық (L x W [см])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Әрбір конфорка немесе қыздыру аумағы үшін қуаттың кг EC electric cooking қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Плита қуатының кг EC electric hob қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]		193,9

# ПАСПОРТ ПРОДУКТУ

Інформація в паспорті продукту зазначена у відповідності до делегованого розпорядження Комісії (ЄС) № 65/2014, доповнюючого директиву Європейського Парламенту та Ради 2010/30/ЄС щодо енергетичного маркування для побутових духових шаф і кухонних витяжок

A	Назва постачальника	Hansa
B1	Ідентифікатор моделі	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Індекс енергетичної ефективності (EEI cavity)	104,8
D	Клас енергетичної ефективності	A
E	Споживання енергії для циклу (EC electric cavity) стандартний режим [kWh]	0,88
E1		
E2	режим з увімкненим вентилятором [kWh]	-
F	Кількість камер	1
G	Джерело тепла (електроенергія або газ)	V / O
H	Об'єм камери [л]	70

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

## Духова шафа

I1		FCCS53042
I2	Ідентифікатор моделі	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Тип духової шафи (електроенергія або газ)	V / O
K	Вага обладнання [кг]	32,4
L	Кількість камер	1
M	Джерело енергії для кожної камери (електроенергія або газ)	V / O
N	Об'єм для кожної камери V [л]	70
O	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в стандартному режимі для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	0,88
P	Споживання енергії, необхідної для розігрівання всередині камери електричної духової шафи при роботі циклу в режимі з увімкненим вентилятором для кожної камери (кінцева електроенергія) EC electric cavity [кВтгод/цикл]	-
Q	Індекс енергетичної ефективності для кожної камери EEl cavity	104,8



## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

### Побутові електричні плити

R1			FCCS53042
R2	Ідентифікатор моделі		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Тип плити (електричні / газові / газові-електричні)		V / O / O
T	Кількість нагрівальних конфорок або зон		4
U	Технологія нагрівання (індукційні конфорки або зони, галогенні конфорки, чавунні конфорки)		O / V / O
V1	Діаметр корисної площі для кожної електричної конфорки приблизно до 5 мм [Ø см]. Довжина і ширина корисної площі для кожної конфорки або нагрівальної зони приблизно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Споживання енергії для кожної конфорки або нагрівальної зони в перерахунку на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Споживання енергії плити в перерахунку на кг EC electric hob [Wh/kg]		193,9

# FOAIA PRODUSULUI

Informațiile în foaia produsului sunt date în conformitate cu regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr 65/2014 care completează directiva Parlamentului European și a Comisiei 2010/30/UE cu privire la etichetele de eficiență energetică pentru cuptoarele de uz casnic și hote de bucătărie.

A	Denumire furnizor	Hansa
B1	Identificator de model	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C		Indicele de eficiență energetică (EEI cavity)
D	Clasa de eficiență energetică	A
E	Consumul de energie pentru ciclu (EC electric cavity)	0,88
E1	tribul tradițional [kWh]	
E2	tribul cu ventilatorul în funcțiune [kWh]	-
F	Număr incinte	1
G	Sursa de căldură (energia electrică sau gaz)	V / O
H	Capacitatea incintei [l]	70

**Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

## Cuptoare de uz casnic

I1		FCCS53042
I2	Identificator de model	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Tipul cuptorului (energia electrică sau gaz)	V / O
K	Greutatea aparatului [kg]	32,4
L	Număr incinte	1
M	Sursa de energie pentru fiecare incintă (energia electrică sau gaz)	V / O
N	Capacitate pentru fiecare incintă V [l]	70
O	Consumul de energie necesar pe parcursul unui ciclu pentru încălzirea unei sarcini standardizate în incinta unui cuptor de uz casnic încălzit electric în timpul funcționării în modul convențional pentru fiecare incintă (energia electrică finală ) EC electric cavity [kWh/ciclul]	0,88
P	Consumul de energie necesar pe parcursul unui ciclu pentru încălzirea unei sarcini standardizate în incinta unui cuptor de uz casnic încălzit electric în timpul funcționării în modul de ventilație pentru fiecare incintă (energia electrică finală ) EC electric cavity [kWh/ciclul]	-
Q	Indicele de eficiență energetică pentru fiecare incintă EEI cavity	104,8

## INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

### Plite de gătit electrice de uz casnic

R1			FCCS53042
R2	Identificator de model		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Tipul plitei de gătit (electrice / gaz / gaz-electrice)		V / O / O
T	Numărul de câmpuri sau de zone de gătit		4
U	Tehnologia de gătit (zone de inducție sau domeniu de încălzire, zone de gătit radiante, panouri)		O / V / O
V1	Diametrul suprafeței utile pentru fiecare zonă de gătit electrică, rotunjit până la 5 mm [Ø cm] / Lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm]) / lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Consumul de energie pentru fiecare câmp sau domeniu de încălzire socotit în kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Consumul de energie de către plita de gătit socotit în kg EC electric hob [Wh/kg]		193,9

# PRODUKTDATENBLATT

Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben

A	Name des Lieferanten	Hansa
B1		FCCS53042
B2	Modellkennung	5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Energieeffizienzindex (EEI cavity)	104,8
D	Energieeffizienzklasse	A
E		
E1	Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity) konventionell [kWh]	0,88
E2	Umluft [kWh]	-
F	Zahl der Garräume	1
G	Wärmequelle (Strom oder Gas)	V / O
H	Volumen des Garraums [l]	70

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

### Haushaltsbacköfen

I1		FCCS53042
I2	Modellkennung	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Art des Backofens (Strom oder Gas)	V / O
K	Masse des Gerätes [kg]	32,4
L	Zahl der Garräume	1
M	Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)	V / O
N	Volumen je Garraum V [l]	70
O	Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	0,88
P	Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]	-
Q	Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity	104,8

## ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

### Elektrische Haushaltskochmulden

R1			FCCS53042
R2	Modellkennung	5010CE1.20D(C)	
R3		57633	
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		V / O / O
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		4
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		O / V / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm] / Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x W [cm])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]		193,9

## ПРОДУКТОВ ФИШ

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Делегиран Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията за допълване на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на битови фурни и абсорбатори

A	Име на доставчика	Hansa
B1	Идентификационен номер на модела	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Индекс за енергийна ефективност (EEI затв. отдел.)	104,8
D	Клас на енергийна ефективност	A
E	Консумация на енергия за един цикъл (EC electric cavity) конвенционален режим [kWh]	0,88
E1		режим с принудителна циркулация [kWh]
F	Брой на затворените отделения	1
G	Източник на топлина (електроенергия или газ)	V / O
H	Вместимост на затвореното отделение [l]	70

**C цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1

EN 60350-2



## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови фурни

I1		FCCS53042
I2	Идентификационен номер на модела	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Тип на фурната (електроенергия или газ)	V / O
K	Тегло на уреда [kg]	32,4
L	Брой на затворените отделения	1
M	Източник на енергия за всяко затворено отделение (електроенергия или газ)	V / O
N	Вместимост на всяко затворено отделение V [l]	70
O	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в конвенционален режим за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	0,88
P	Консумация на енергия, необходима за нагряване на стандартизиран товар в затворено отделение на битова електрическа фурна в продължение на един цикъл в режим с принудителна циркулация за едно затворено отделение (финална електроенергия) EC electric cavity [kWh/цикъл]	-
Q	Индекс за енергийна ефективност за всяко затворено отделение EEI затв.отдел.	104,8

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови електрически котлони

R1			FCCS53042
R2	Идентификационен номер на модела		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		V / O / O
T	Брой на зоните или площите за готвене		4
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		O / V / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [ $\emptyset$ cm] / Дължина и широчина на полезната площ на една зона или площ за готвене с електрическо нагряване, закръглени с точност до 5mm (L x W [cm])	FL	$\emptyset$ 18,0
V2		RL	$\emptyset$ 14,5
V3		RR	$\emptyset$ 18,0
V4		FR	$\emptyset$ 14,5
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg ЕС ел.готвене [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg ЕС ел.котлон [Wh/kg]		193,9

# TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene prema Delegiranoj direktivi Komisije (UE) BR 65/2014 koja je dopuna direktive Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/EU o označavanju potrošnje energije za kućanske peći i kuhinjske nape.

A	Naziv isporučioaca	Hansa
B1	Identifikator modela	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Indikator energetske efektivnosti (EEI cavity)	104,8
D	Klasa energetske efektivnosti	A
E	Potrošnja energije za ciklus (EC electric cavity) normalni režim [kWh]	0,88
E1		
E2		-
F	Broj komora	1
G	Izvor toplote	V / O
H	Zapremina komore [l]	70

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

## Kućne peći

I1		FCCS53042
I2	Identifikator modela	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Tip peći	V / O
K	Masa uređaja [kg]	32,4
L	Broj komora	1
M	Izvor energije za svaku komoru (električna energija ili gas)	V / O
N	Zapremina za svaku komoru V [l]	70
O	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu normalnog režima rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	0,88
P	Potrošnja energije neophodna za zagrevanje normaliziranog uzorka u komori električne peći u ciklusu režima rada sa uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]	-
Q	Indikator energetske efektivnosti za svaku komoru EEI cavity	104,8

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

### Kućanske električne grejače ploče

R1			FCCS53042
R2	Identifikator modela		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Tip grejače ploče (električne / gasne / gasneo-električne)		V / O / O
T	Broj grejaćih polja ili zona		4
U	Grejača tehnologija (indukciona polja ili grejače zone, infracrvena grejaća polja, ploče lite)		O / V / O
V1	Prečnik upotrebne površine za svako električno grejače polje cirka do 5 mm [cm]. Dužina i širina radne površine za svako električno polje ili grejaću zonu, približno do 5 mm (L x W [cm]).	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Potrošnja energije za svako grejače polje ili zonu odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Potrošnja energije grejače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]		193,9

# GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

Informacija gaminio vardinių parametrų lentelėje pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) deleguotuoju reglamentu Nr. 65/2014, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių orkaitių ir gartraukių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus

A	Tiekėjo pavadinimas	Hansa
B1	Modelio žymuo	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEI cavity)	104,8
D	Energinio naudingumo klasė	A
E	Per ciklą suvartojamos energijos kiekis (EC electric cavity)	0,88
E1	įprasta veikseną [kWh]	
E2	priverstinio cirkuliavimo veikseną [kWh]	-
F	Ertmių skaičius	1
G	Karščio šaltinis (elektrinis arba dujų)	V / O
H	Ertmės tūris [l]	70

**Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

## Buitinės orkaitės

I1		FCCS53042
I2	Modelio žymuo	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Orkaitės rūšis (elektrinis arba dujų)	V / O
K	Prietaiso masė [kg]	32,4
L	Ertmių skaičius	1
M	Karščio šaltinis (elektrinis arba dujų) kiekvienoje ertmėje	V / O
N	Kiekvienos ertmės tūris V [l]	70
O	Elektrinės orkaitės ertmėje standartinei įkrovai įkaitinti per tam tikrą kiekvienos ertmės įprastos veiksenos ciklą suvartojamos (elektros) energijos kiekis (galutinė elektros energija) EC electric cavity [kWh per ciklą]	0,88
P	Elektrinės orkaitės ertmėje standartinei įkrovai įkaitinti per tam tikrą kiekvienos ertmės priverstinio cirkuliavimo veiksenos ciklą suvartojamos energijos kiekis (galutinė elektros energija) EC electric cavity [kWh per ciklą]	-
Q	Kiekvienos ertmės energijos vartojimo efektyvumo indeksas EEI cavity	104,8

## INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

### Buitinės elektrinės kaitvietės

R1			FCCS53042
R2	Modelio žymuo		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Kaitvietės rūšis (elektrinės / dujinės / dujinės-elektrinės)		V / O / O
T	Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius		4
U	Kaitinimo technologija (indukcinės virimo vietos ir virimo sritys, spinduliavimo energijos virimo vietos, kietosios plokštės)		O / V / O
V1	Kiekvienos elektrinės virimo vietos naudingo paviršiaus skersmuo, suapvalintas iki artimiausių 5 mm [Ø cm] / Kiekvienos elektrinės virimo vietos arba srities naudingo paviršiaus ilgis ir plotis, suapvalinti iki artimiausių 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Kaitvietės kilogramui tenkantis suvartojamos energijos kiekis EC electric hob [Wh/kg]		193,9



# TOOTE KAART

Toote kaardil olev teave on koostatud vastavalt Komisjoni delegeeritud määrusele (EL) NR 65/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/30/EL seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude ja pliidikubude energiamärgistusega

A	Tarnija nimi	Hansa
B1		FCCS53042
B2	Mudelitähis	5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Energiatõhususindeks (EEI cavity)	104,8
D	Energiatõhususe klass	A
E	Energiatarbimine ühe tsükli kestel (EC electric cavity)	
E1	tavaseisund [kWh]	0,88
E2	töötava tiivikuga seisund [kWh]	-
F	Sisekambrite hulk	1
G	Soojusallikas (elektrienergia või gaas)	V / O
H	Sisekambri maht [l]	70

**Ökodesaini nõuetega kooskõla määratlemise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

## Kodumajapidamises kasutatavad küpsetusahjud

I1		FCCS53042
I2	Mudelitähis	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Küpsetusahju tüüp (elektrienergia või gaas)	V / O
K	Seadme mass [kg]	32,4
L	Sisekambrate hulk	1
M	Soojusallikate arv ühes siseosas (elektrienergia või gaas)	V / O
N	Siseosa maht V [l]	70
O	Tsüklis tarbitav elektrienergia (lõppenergia) standardkoormuse kuumutamiseks elektriküpsetusahju siseosas tavaseisundis EC electric cavity [kWh/tsükkel]	0,88
P	Tsüklis tarbitav elektrienergia (lõppenergia) standardkoormuse kuumutamiseks elektriküpsetusahju siseosas töötava tiivikuga seisundis EC electric cavity [kWh/tsükkel]	-
Q	Siseosa energiatõhususindeks EEI cavity	104,8

# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad elektri keeduplaadid

R1			FCCS53042
R2	Mudelitähis		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Keeduplaadi tüüp (elektri keeduplaadid / gaasikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid-elektri keeduplaadid)		V / O / O
T	Toidukuumtöötlemisvõõndite ja -alade arv		4
U	Kuumutamiseviis (induktsiooniga toidukuumtöötlemisvõõndid, toidukuumtöötlemisalad, kiirgevõõndid, kuumplaadid)		O / V / O
V1	elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt 5 mm täpsusega [Ø cm] / Elektriga kuumutatava toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala kasuliku pinna pikkus ja laius 5 mm täpsusega (L x W [cm])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala energiatarbimine kg kohta EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta EC electric hob [Wh/kg]		193,9

# КАРТА НА ПРОИЗВОДОТ

Информациите во картата на производот подадени се согласно одредбата на Комисијата (ЕУ) бр. 65/2014, како надополнување на директивата на Европскиот парламент и совет во однос на енергетската ефективност на домашните печки и кујнски аспиратори.

A	Назив на доставувачот	Hansa
B1	Идентификатор на моделот	FCCS53042
B2		5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Показател на енергетската ефективност (EEI cavity)	104,8
D	Класа на енергетската ефективност	A
E	Искористена енергија за циклус (EC electric cavity) стандарден начин [kWh]	0,88
E2		начин со вклучен вентилатор [kWh]
F	Број на комори	1
G	Извор на топлина (електрична енергија или гас)	V / O
H	Обемност на комората [l]	70

Со намера да се постигне согласност со барањата за екопроект, употребени се мерни методи и пресметки од следниве норми :

PN-EN 60350-1

PN-EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Информациите за производот подадени согласно одредбата на Комисијата (ЕУ) бр. 66/2014 како дополнување на директивите на Европскиот совет и парламент во однос на барањата поврзани со екопроект за домашни печки, грејни плочи и кујнски аспоратори

### Домашни печки

I1		FCCS53042
I2	Идентификатор на моделот	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Тип на печка (електрична енергија или гас)	V / O
K	Маса на уредот [kg]	32,4
L	Број на комори	1
M	Извор на енергија за секоја комора (електрична енергија или гас)	V / O
N	Обемност на секоја комора V [l]	70
O	Искористување на енергија потребна за подгревање на стандардната полнивост на комората на електричната печка, во текот на работа на циклус во стандарден начин за секоја комора (крајна електрична енергија) EC electric cavity [kWh/циклус]	0,88
P	Искористување на енергија потребна за подгревање на стандардната полнивост во комората на електричната печка, во текот на работа на циклус во начин со вклучен вентилатор за секоја комора (крајна електрична енергија) EC electric cavity [kWh/циклус]	-
Q	Показател на електричната ефикасност за секоја комора EEI cavity	104,8

# ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Информациите за производот подадени согласно одредбата на Комисијата (ЕУ) бр. 66/2014 како надолупнување на директивите на Европскиот совет и парламент во однос на барањата поврзани со екопроект за домашни печки, грејни плочи и кујнски аспоратори

## Домашни електрични грејни плочи

R1			FCCS53042
R2	Идентификатор на моделот		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Тип на грејна плоча (електрична/на гас / гасно-електрична)		V / O / O
T	Број на полиња или грејни простори		4
U	Грејна технологија (индукциски полиња или грејни простори, зрачести грејни полиња, лиени плочи)		O / V / O
V1	Обем на површината за користење на секое грејно електрично поле заокружено до 5 mm [Ø cm]. Должината и ширината на површината за користење за секое електрично или грејно поле, до 5 (L x W [cm]).	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Искористена енергија за секое поле или грејна површина пресметана во kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Искористена енергија од грејната плоча пресметана во kg EC electric hob [Wh/kg]		193,9

# PRECES ZĪME

Preces zīmē norādītā informācija sagatavota saskaņā ar Komisijas Deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014, kas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu 2010/30/ES attiecībā uz energoefektivitātes etiķetēm māsaimniecības cepeškrāsnīm un tvaiku nosūcējiem

A	Piegādātāja nosaukums	Hansa
B1		FCCS53042
B2	Modeļa identifikators	5010CE1.20D(C)
B3		57633
C	Energoefektivitātes koeficients (EEI cavity)	104,8
D	Energoefektivitātes klase	A
E	Enerģijas patēriņš vienam ciklam (EC electric cavity)	
E1	tradicionālais režīms [kWh]	0,88
E2	režīms ar ieslēgtu ventilatoru [kWh]	-
F	Kameru skaits	1
G	Siltuma avots (elektriskā enerģija vai gāze)	V / O
H	Kameras tilpums [l]	70

Lai noteiktu atbilstību ekodizaina prasībām, izmantotas sekojošu standartu mērījumu un aprēķinu metodes:

EN 60350-1

EN 60350-2

# INFORMĀCIJA PAR PRODUKTU

Informācija par produktu norādīta saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 66/2014, kas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu 2009/125/EK attiecībā uz attiecībā uz ekodizaina prasībām mājsaimniecības cepeškrāsnīm, sildvirsmām un tvaiku nosūcējiem

## Mājsaimniecības cepeškrāsnis

I1		FCCS53042
I2	Modeļa identifikators	5010CE1.20D(C)
I3		57633
J	Cepeškrāsns veids (elektriskā enerģija vai gāze)	V / O
K	Ierīces svars [kg]	32,4
L	Kameru skaits	1
M	Katras kameras enerģijas avots (elektriskā enerģija vai gāze)	V / O
N	Katras kameras tilpums V [l]	70
O	Nepieciešamais enerģijas patēriņš standarta siltuma slodzei elektriskās cepeškrāsns kamerā, katras kameras tradicionālā darba cikla laikā (galīgais elektroenerģijas patēriņš) EC electric cavity [kWh/cikls]	0,88
P	Nepieciešamais enerģijas patēriņš standarta siltuma slodzei elektriskās cepeškrāsns kamerā, katras kameras darba cikla laikā ar ieslēgtu ventilatoru (galīgais elektroenerģijas patēriņš) EC electric cavity [kWh/cikls]	-
Q	Katras kameras energoefektivitātes koeficients EEI cavity	104,8



# INFORMĀCIJA PAR PRODUKTU

Informācija par produktu norādīta saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 66/2014, kas papildina Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu 2009/125/EK attiecībā uz attiecībā uz ekodizaina prasībām mājāsaimniecības cepeškrāsnīm, sildvirsmām un tvaiku nosūcējiem

## Mājāsaimniecības elektriskās sildvirsmas

R1			FCCS53042
R2	Modeļa identifikators		5010CE1.20D(C)
R3			57633
S	Sildvirsmas tips (elektriskās / gāzes / gāzes-elektriskās)		V / O / O
T	Sildvirsmas lauku vai platību skaits		4
U	Sildīšanas tehnoloģija (indukcijas lauki vai sildīšanas platība, sildvirsmā ar starojumu, vienotas plāksnes)		O / V / O
V1	Katra elektriskā sildīšanas lauka izmantojamās virsmas diametrs, noapaļojot līdz 5 mm [Ø cm] / Katra elektriskā sildīšanas vai sildzonas lietderīgās virsmas garums un platums, noapaļots līdz 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 18,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	Ø 18,0
V4		FR	Ø 14,5
W1	Katra elektriskā sildīšanas lauka vai platības enerģijas patēriņš, pārrēķinot uz kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,9
W2		RL	193,9
W3		RR	193,9
W4		FR	193,9
X	Sildvirsmas enerģijas patēriņš, pārrēķinot uz kg EC electric hob [Wh/kg]		193,9





